



ENGLANDER

1103021

Lieferschein Nr. 19/283

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
 Plant Modugno
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO BA
 Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
 Lager MTG
 Eiershäuser Str. 53

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
 15.8.2019

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
-------------------	---------------------------------	------------------------	----------	---------------------------	----------------------	--------------------------

16.000	1	Ölrüssel 2517050300 2517096300		5500038966/7	352	190702
--------	---	--	--	--------------	-----	--------

KUEHNE+MAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 29/08/2019
 Firma: *R*

180240307
 5009601393

STORNO
 5009605729

ZNU 150 1246

180240787
 5009614280
352

1 EWP

goods unloaded:
 Ware erhalten
 Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
 Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production
www.englander.co.il

EUROCONNECT

From BRUGOLA OEB INDUSTRIALE
VIA MASCAGNI 73
IT-20832 DESIO
ITALY

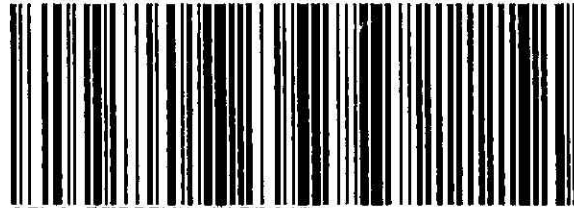
To BMW AG FA. SYNCREON
Berliner Str. 20-22
DE-93073 NEUTRAUBLING
GERMANY

Day Time

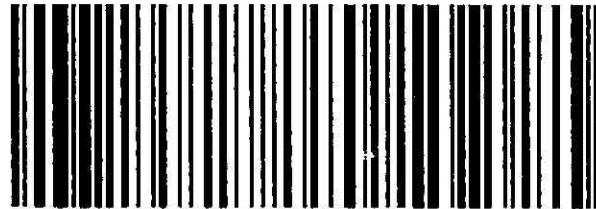
Order Code: MIL-EC-1748315 Items:
Customer Ref.: BSN20005915 1/1

DE-ZPM(093 / 0108)

Marks:



(2L) DE93073+11000000



(00) 3 4041003 362514565 8



ENGLANDER

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO
ITALY

z.Hd:

Tel: 0805858111 Fax: 0805858204

ID.NR: DE205209466

Datum: 27/08/19
Lieferschein Nr: 19/283
Lieferant Nr.: 0
Zahl.datum: 30/10/19
Bearbeiter: CLAUDIO ZEMMER
Durchwahl: 04-6178206
Fax: 04-6230710

RECHNUNG Nr. 84/190590

#	Best Nr.	Artikel Nr.	Artikel Bezeichnung	Menge	Preis	Cu	ME/PE	Gesamtpreis
1	5500038966	2517096300	CONVOGLIATORE DI OLIO	16,000	17.950	EU	100	2,872.00

EINZELGEWICHT KG/NET WEIGHT/PCS 0.0193
HS CODE 87084099

GOODS WERE SHIPPED FROM GERMANY.

Endbetrag 2,872.00 EU

The exporter of the products covered by this document customs authorization No. 510203698 declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of **ISRAELI** preferential origin (**Caesarea Industrial Park 3079572**) preferential origin. **NO CUMULATION APPLIED**

Das Eigentum an der gelieferten Sache geht erst mit vollständiger Bezahlung auf den Käufer über. Dies Industries J. Englander Ltd. bleibt bis dahin alleiniger Eigentümer.

Ursprungsland : ISRAEL

Bezahlung an : DEUTSCHE BANK, FILIALE HEILBRONN MOLTKESTR. 6-8 , POSTFACH 1535
D-7100 HEILBRONN , BANKLEITZAHL 620 700 24 ,KTO. NR. : 0555979
IBAN : DE64 6207 0024 0055 5979 00
BIC ; DEUTDEB620

EXP. NR. : 510203698

VAT NR. : DE 205 209 466

**Dies Industries
J.Englander Ltd.**

Your partner for a perfect production

Dies Industries J. Englander Ltd. 15 Shaham St.Caesarea Ind. park, Israel 3088900, Tel. 972-4-6178222 Fax: 972-4-6230710

Transport Order



Mittente /
Sender N° partita IVA
VAT-ID-No.

MTG, LAGER SPEDITION CLASS

EIERSHAEUSER STR. 53
D-35713 ESCHENBURG

Data / Date
15-AUG-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code
ZNV-EC-1501246

Destinatario /
Consignee N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms
 franco dom. free domicile franco fabbrica ex works
 sdoganato cleared non sdoganato undecleared
 dazi pagati taxes paid dazi non pagati taxes unpaid
 dir. dog. pag. duty paid dir. dog. non pag. duty unpaid
 altri others

Indirizzo terminale
Terminal address
DHL FREIGHT GMBH
KOBLENZ
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4
D-56070 KOBLENZ
Tel:
Fax:

EXW

Assicurazione complementare
Additional transport insurance
 si yes no no
Valuta, Currency Valore da assicurare Value for insurance
No

Numero di dossier
Terminal reference
Riferimenti del cliente
Customer's reference
IMP-INW-602651

Terminale di arrivo
Destination terminal
BARI

Numero telefonico
Contact tel.
+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	1	PLE	PARTS PARTS		352.0	

EX WORKS
Din. x cm x cm x cm = **0.720** m³ LM **0.00**
Peso tassabile in kg Payable weight in kg **352.00**
Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg **352.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions
IMP-INW-602651 TEL: +49.2774.923 3718
ANSPRECHP: PIERRE HOELSCHER

Allegati / Enclosures

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date	<p>IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.</p> <p>Stampa e firma del mittente Stamp and signature of sender PIERRE HOELSCHER S.r.l. Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) 20 AGO 2019</p>
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"